圣巴尔多禄茂堂区

SAINT BARTHOLOMEW

St. Bart's ELMHURST NY

43-22 ITHACA ST ELMHURST NY 11373 • 718.424.5400 • STBARTSELMHURST.ORG

WEEKDAY MASSES

CHURCH (大圣堂）- WHITNEY AV

MONDAY - FRIDAY
11:15AM ENGLISH

LUNES - VIERNES
6:30PM ESPAÑOL

SATURDAY - SABADO
9AM ENGLISH

TUESDAY - 星期二
6:30 PM CHINESE (中文)
CHAPEL\ 小圣堂

WEEKEND MASSES

CHURCH (大圣堂）- WHITNEY AV

SATURDAY
5 PM ENGLISH
6:30 PM ESPAÑOL

SUNDAY
8 AM ESPAÑOL
10 AM ENGLISH
11:30 AM ESPAÑOL
1 PM ESPAÑOL
5 PM ENGLISH
6:30 PM ESPAÑOL

WEEKEND MASSES

CHAPEL （小圣堂） - ITHACA ST

SUNDAY - 主日
8:30 AM ENGLISH
10 AM ESPAÑOL
11:30 AM ENGLISH
1:30 PM CHINESE（中文）

CONFESSIONS
WEDNESDAY / MIERCOLES
10:30AM & 5:30PM

SATURDAY - SABADO
4:00PM

办告解时间
主日 12:45PM-1:15PM
星期二 5:45PM-6:15PM
每台弥撒前半个小时

"A COMMUNION OF CULTURES - A COMMUNION OF SAINTS"

RECTORY OFFICE

43-22 ITHACA STREET
stbarts11373@gmail.com
718.424.5400ext110
MONDAY - FRIDAY
9AM - 5PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

87-34 WHITNEY AV (CORNER OF JUDGE ST)
SRLUCY@STBARTSELMHURST.ORG

THURSDAY & FRIDAY
2PM - 7PM

REV. LUIS LAVERDE
PASTOR

REV. ANDREW TSUI 徐志强神父
PAROCHIAL VICAR 副本堂神父

REV. CESAR E. PEÑA
PAROCHIAL VICAR

REV. MR. DANIEL MAGANA
PARISH DEACON

REV. RUSSELL GOVERNALE
WEEKEND ASSISTANT

SR. LUCY MENDEZ, PCM
FAITH FORMATION COORDINATOR

SR. HELENA FAN
CHINESE MINISTRY

MS. ANGELICA TAVERAS
YOUTH MINISTER

MS. EVELYN SANCHEZ
ADMINISTRATIVE ASSISTANT

"We are the Roman Catholic Community of Saint Bartholomew Church
"No matter who you are, no matter what you've done, no matter where you're from, no matter where you're going, no matter how good or bad things seem, you are always welcome."

"Somos la Comunidad Católica Iglesia San Bartolomé
"No importa quién eres, no importa lo que hayas hecho, no importa de dónde eres, no importa a donde vayas, no importa lo buenas o malas que parezcan las cosas, usted es siempre bienvenido."

Scan QR Code to become a REGISTERED PARISHIONER

Escanee el código QR para convertirse en un FELIGRÉS REGISTRADO

3RD SUNDAY OF EASTER — 3ER DOMINGO DE PASCUA

APRIL 20, 2024

9:00 AM	Maria D. Herrera
5:00 PM	Monica George Penha Aung
6:30 PM	Miguel Cesar Zhagui

APRIL 21, 2024

8:00 AM *(IGLESIA) ESPAÑOL*	Maria Griselda Calle
8:30 AM *(CHAPEL) ENGLISH*	Anne Corrigan
10:00 AM *(CHURCH) ENGLISH*	Deceased members of the Vives Family Marian Castano Norma Gonzales Canayon Chen Family
10:00 AM *(CAPILLA) ESPAÑOL*	Victor Manuel Lazo
11:30 AM *(CHAPEL) ENGLISH*	For the People
11:30 AM *(IGLESIA) ESPAÑOL*	Por los Feligreses
1:00 PM *(IGLESIA) ESPAÑOL*	Alejandro Ramos Gabriel Moreno Quijano
1:30 PM *(CHAPEL) CHINESE*	
5:00 PM *(CHURCH) ENGLISH*	For the People
6:30 PM *(IGLESIA) ESPAÑOL*	Por los Feligreses

WEEKDAY MASS INTENTIONS

Monday, April 22
11:15 AM Julita Ruperto Pablo
Jose Picart, Leoncio Co
6:30 PM Jose & Luthgard Picart

Tuesday, April 23
11:15 AM For the People
6:30 PM Por los Feligreses
6:30 PM Chinese Mass For the People

Wednesday, April 24
11:15 AM Gregoria Sumera
6:30 PM Por los Feligreses

Thursday, April 25
11:15 AM Ines y Dominado Santos Sr.
6:30 PM *Merced e Imelda Zavala Huerta*
Sergio Orlando Garcia

Friday, April 26
11:15 AM Anna Melissa Santos
Gian Carlo Bautista
6:30 PM Por los Feligreses

Saturday, April 27
9:00 AM For the People

ALTAR CANDLES
IN THANKSGIVING
REMEDIOS LEYNES

BREAD & WINE
IN THANKSGIVING
CONNIE OGATIS

IN THANKSGIVING
FR. ANDREW TSUI

SANCTUARY ORCHIDS
IN THANKSGIVING
TRINA MELLOY

LAST WEEK'S COLLECTIONS
1ST COLLECTION:
$14,204
CATHOLIC HOME MISSIONS:
$2,235
RELIGIOUS ED
$1,490

PARISH GROUPS - GRUPO PARROQUIALES

VIRGEN DE GUADALUPE
Maria Mentado (718)916-0336
Tercer Miércoles de cada mes a las 7pm en el Sótano del Convento

VIRGEN DE LA NUBE
Carmen Navas (347)542-6841
Segundo Sábado de cada mes a las 6:30pm Misa y el compartir al terminar la misa en el sótano del Convento

GRUPO CARISMÁTICOS
Pablo Navas (347)542-6807
Viernes a las 6pm en la Iglesia

HERMANDAD DE EMAUS (HOMBRES)
Leonardo Ortiz (347)791-9969
Miércoles a las 7pm en el Sótano del Convento

LEGION OF MARY
Maria Cecilia Solis (929)225-0905
Saturdays at 10am in the Convent

HERMANDAD DE EMAUS (MUJERES)
Gloria Cañas (347)726-6370
Miércoles a las 7pm en el Convento

MONTE CARMELO
Ana Maria (347)423-8097
Sabados a las 7pm en Heafey Hall

PAREJAS DE MATRIMONIO
Patricio Valencia (718)928-4968
Segundo Domingo de cada mes a las 2pm en Heafey Hall

ROSARY SOCIETY
Trina Melloy (718)672-5518
Second Wednesday of each month after the 11:15 am Mass in Heafy Hall

LEGION DE MARÍA
Berlinda Ramirez (347)446-8146
Los Domingos a las 4pm en el Convento

LEGION OF MARY JR.
Teresa Montante (917)892-3447
Saturdays at 2:00 pm in the Convent

FAITH AND SPORTS
Angelica (929)367-8105
Middle School (6th-8th grade)
Wednesday 6pm - 8pm School Gym

High School (9th—12th)
Thursday 6pm - 8pm School Gym

YOUNG ADULT FELLOWSHIP
Maria Amador (347)300-0355
Second Sunday of the month
12:30pm - 1:30pm in the Convent

圣母军
黄晓秋 （516）298-2667
每周日上午 11:30 在修女院

耶稣圣心会
黄赛娥 （917）238-9619
每个月第三周星期天弥撒后
小教堂底楼

NEED A LETTER FROM YOUR CHURCH?
In order to give letters of recommendation, letters attesting to character, sponsor certificates, and other documents that may have legal or religious purposes, it is required that persons requesting those documents **be registered and be active members of St Bartholomew Parish at least three months prior to your request.** We **can not** provide any of these documents to people not registered in the parish.

NECESITA UNA CARTA DE SU IGLESIA?
Para poder otorgar cartas de recomendación, de buen carácter moral, como para ser padrinos de algún sacramento y documentos para propósitos legales o religiosos, se requiere que quienes necesitan estos documentos, **estén inscritos y sean miembros activos de la Parroquia de San Bartolomé por lo menos tres meses antes de su solicitud**. **No podemos** entregar ninguna certificación a las personas que no cumplan con estos requisitos.

SCAN ME

SPECIAL COLLECTION FOR OUR ALTAR SERVERS

This coming weekend, April 27th and 28th, we are organizing a special collection to support our dedicated parish altar servers. This Easter, we invested over $18,000 in new albs to enhance the sacredness of our liturgical celebrations, and now we turn to our community for support.

Our altar servers play a vital role in our parish, assisting in the celebration of the Mass and other liturgical services with reverence and devotion. Their commitment is truly admirable, and it's time for us to show our appreciation.

We invite you to contribute to this worthy cause during our Youth Fundraiser Weekend. Every donation, no matter the size, will make a meaningful difference in supporting our altar servers and ensuring that they have the necessary resources to serve with dignity.

Let's come together as a community to support our youth and express gratitude for their dedication to our parish. Together, we can make this fundraiser a success and continue to uphold the sacred traditions of our faith.

COLECTA ESPECIAL PARA NUESTROS MONAGUILLOS

Este próximo fin de semana, 27 y 28 de abril, estaremos organizando una colecta especial para apoyar a nuestros dedicados monaguillos parroquiales. Esta Pascua, invertimos más de $18,000 en nuevas albas para realzar el carácter sagrado de nuestras celebraciones litúrgicas, y ahora recurrimos a nuestra comunidad en busca de apoyo.

Nuestros monaguillos juegan un papel vital en nuestra parroquia, ayudando en la celebración de la Misa y otros servicios litúrgicos con reverencia y devoción. Su compromiso es realmente admirable y es hora de que le mostremos nuestro agradecimiento.

Te invitamos a contribuir a esta noble causa durante nuestro fin de semana de recaudación de fondos para jóvenes. Cada donación, sin importar el tamaño, marcará una diferencia significativa al apoyar a nuestros monaguillos y garantizar que tengan los recursos necesarios para servir con dignidad.

Unámonos como comunidad para apoyar a nuestros jóvenes y expresar gratitud por su dedicación a nuestra parroquia. Juntos podemos hacer que esta recaudación de fondos sea un éxito y continuar defendiendo las tradiciones sagradas de nuestra fe.

FAMILY NIGHT

This is an opportunity for children and their parents to come together and grow in their faith. It helps unite families and opens new lines of communication by putting Jesus in the center of the family. These nights are offered on the ***First and second Tuesday of the month in Spanish and the third Tuesday of the month in English. They take place from 7pm to 8pm in the main church***.

All families are welcome. Next encounter evenings:

TUESDAY, APRIL 23, 7PM—ENGLISH

NOCHES FAMILIARES

Esta es una oportunidad para que los niños y sus padres se reúnan y crezcan en la fe. Ayuda a unir a las familias y abre nuevas vías de comunicación poniendo a Jesús en el centro de la familia. Estas noches se ofrecen ***el Primer y segundo martes del mes en español y el tercer martes del mes en inglés. Se llevan a cabo de 7 a 8pm en la iglesia principal.*** Todas las familias son bienvenidas.

Próximos encuentros por la noche:

MARTES 7 Y 14 DE MAYO, 7PM - ESPAÑOL

Le gusta cantar? Tiene buen oído?
El Coro Hispano busca adultos Jóvenes y Niños interesados en servicio si quiere participar por favor habla con Rafael después de la misa o por correo electrónico al rafaelm930@gmail.com

FILIPINO MASS
IS CELEBRATED IN THE CHAPEL ON THE 2ND SATURDAY MAY 11, AT 5PM

INDONESIAN MASS
IS CELEBRATED IN THE CHAPEL ON THE 4TH SUNDAY APRIL 28, 3PM

BURMESE MASS
IS CELEBRATED IN THE CHAPEL ON THE 1ST SUNDAY MAY 5, 5PM

CHINESE MASS
中文弥撒时间
每周日下午**1:30**
每周二下午**6:30**

Annual Catholic Appeal 2024
DIOCESE OF BROOKLYN

Campaña Católica Anual 2024
DIÓCESIS DE BROOKLYN

OUR GOAL / NUESTRA META
$114,109

HOW DOES ST BARTS BENEFIT?

In order for our parish to function, we need well-trained **priests and deacons** who can celebrate the sacraments and administer the parish. Without the **$2.5 Million** from the Appeal allocated to vocations, we would not have the clergy our parish needs.

Our Children are the future of our parish, and we are called to support them as they grow in faith. The Appeal provides funding that supports every parish **religious education program** as well as tuition assistance to those seeking **Catholic Education** at Catholic Academies and Schools**.** Over **$1.8 million** from the Appeal is invested in the faith of our children in addition to also providing **adult faith formation.** Instruction programs for lay people, including those in our own parish, provide training in ministries such as Eucharistic Ministers and Lectors or prepare others for sacraments.

The Appeal also provides funding for the Youth Ministers working in parishes throughout Brooklyn and Queens. **$150,000** each year from our donations sustains the **Catholic Youth Ministry Initiative,** which has been supported by Generations of Faith, ensuring that young people encounter Christ through the Church, forming life-long bonds of faith which will sustain our parishes for years to come.

Christ Himself has called all on us to care for those among us in need, but as one parish we lack the time, space, skills, and volunteers that it takes to address the needs of all our brothers and sisters who need our help. Therefore, through the Annual Catholic Appeal, our parish supports the work of **Catholic Charities** and **Catholic Migration Services** which receive a total of **$1.4 million** from the Appeal. Together we can welcome the stranger, clothe the naked, feed the hungry, and shelter the homeless in the name of our Church.

In our efforts to spread the Gospel of Christ, we also have a responsibility as Catholics to minister to those who are ill, students in high schools and colleges as well as those who are imprisoned, just as Christ directed us to. The Appeal provides **$1.1 million** to ensure that **chaplains** bring the sacraments of the church to those who are ill, imprisoned, or are studying in high school and college.

WHY IS MY PARTICIPATION IMPORTANT?

As followers of Jesus here at **St Barts** *we understand our responsibility to our parish implies a responsibility to the diocese which unites us together with the entire Catholic community as the one body of Christ.*

When one part of the body does not participate, the entire body suffers and makes it harder to function. Likewise, your participation in this Appeal, over and above your regular Sunday offering, will determine the ability of **St Barts** to faithfully support the mission of Christ while also providing the needed support we receive as one parish, which is part of the larger Catholic Church.

WHAT IS NEXT FOR THE ANNUAL CATHOLIC APPEAL AND HOW CAN WE HELP?

Please join us to respond as the Church of Christ United in Communion, United in Charity in Brooklyn and Queens through a pledge to the ***Annual Catholic Appeal*** *today at* ***AnnualCatholicAppeal.org*** *or text* ***DONATE*** *to* ***917-336-1255***
Thank you and God bless you.

¿CÓMO SE BENEFICIARÁ SAN BARTOLOME?

Para que nuestra parroquia funcione, necesitamos **sacerdotes y diáconos** bien capacitados que puedan celebrar los sacramentos y administrar la parroquia. Sin los **$ 2.5 millones** de la Campaña asignados a las vocaciones, no tendríamos los sacerdotes que nuestra parroquia necesita.

Nuestros niños son el futuro de nuestra parroquia y estamos llamados a apoyarlos mientras crecen en la fe. La Campaña proporciona fondos que apoyan todos los **programas de educación religiosa parroquial**, así como asistencia para la matrícula para aquellos que buscan **educación católica** en academias y escuelas católicas. Más de **$1.8 millones** de la Campaña se invierten en la fe de nuestros niños, además de brindar **formación en la fe para adultos**. Los programas de formación para laicos, incluidos los de nuestra propia parroquia, brindan capacitación en ministerios como los ministros y lectores eucarísticos, y preparan a otros para los sacramentos.

La Campaña también proporciona los salarios de los Ministros Juveniles, capacitados para trabajar en parroquias de Brooklyn y Queens**. Cada año $150,000** de nuestras donaciones sostienen a **la Iniciativa de Ministerio Juvenil**, que ha sido apoyada por Generaciones de Fe, asegurando que los jóvenes se encuentren con Cristo a través de la Iglesia, formando lazos de fe de por vida que sostendrán nuestras parroquias en los años venideros.

Cristo mismo nos ha llamado a todos a cuidar a los necesitados, pero como una parroquia sola carecemos del tiempo, el espacio, las habilidades y los voluntarios que se necesitan para atender las necesidades de nuestros hermanos y hermanas que necesitan nuestra ayuda. Es por eso que, a través de la Campaña Católica Anual, nuestra parroquia apoya el trabajo de **Caridades Católicas y Servicios Católicos de Migración** que reciben un total de **$1.4 millones** de la Campaña. Juntos podemos dar la bienvenida al extranjero, vestir al desnudo, alimentar al hambriento y albergar a los desamparados en nombre de nuestra Iglesia.

En nuestros esfuerzos por difundir el Evangelio de Cristo, también tenemos la responsabilidad como católicos de ministrar a los que están enfermos, a los estudiantes de las escuelas secundarias y universidades, así como a los que están encarcelados, tal como Cristo nos indicó. La Campaña proporciona **$1.1 millones** para asegurar que los **capellanes** lleven los sacramentos de la iglesia a aquellos que están enfermos, encarcelados o están estudiando en escuela secundaria y universidad.

¿POR QUÉ MI PARTICIPACIÓN ES IMPORTANTE?

Como seguidores de Jesús aquí en **San Bartolome** entendemos que nuestra responsabilidad hacia nuestra parroquia implica una responsabilidad hacia la diócesis que nos une con toda la comunidad católica como el único cuerpo de Cristo. Cuando una parte del cuerpo no participa, todo el cuerpo sufre y dificulta su funcionamiento. Asimismo, su participación en esta Campaña, además de su ofrenda dominical regular, determinarán la capacidad de **San Bartolome** para apoyar fielmente a la misión de Cristo, y al mismo tiempo ofrecer el apoyo necesario que recibimos como una parroquia, siendo parte de la Iglesia católica.

¿QUÉ SIGUE PARA LA CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL Y CÓMO PODEMOS AYUDAR?

Únase hoy a nosotros para responder juntos como la Iglesia de Cristo Unidos en Comunión, Unidos en Caridad en Brooklyn y Queens a través de un compromiso a la Campaña Católica Anual en ***AnnualCatholicAppeal.org*** *o envíe un mensaje de texto con la palabra* ***DONAR*** *al* ***917-336-1255***
Muchas Gracias y que Dios le bendiga.

St. Bart's
ELMHURST NY

Talleres de Oración y Vida

Una nueva evangelización

- Deseas Aumentar tu Relación con Dios
- Quieres Profundizar en la Oración para aprender a vivir mejor.
- Quieres Adentrarte Mas el Insondable Amor de Jesús.

Ven a REMAR MAR ADENTRO y Experimenta COMO LOGRALO...

Te invitamos a Vivir la Experiencia de los Talleres de Oración y Vida,

LOS MARTES DE 7PM—9PM EN HEAFEY HALL
EMPEZANDO 30 DE ABRIL HASTA 6 DE AGOSTO

PARA INFORMACION LLAMAR A LA HERMANA ALBERTA VALENCIA 347.205.5383

CORAZÓN DISPUESTO.

Mayo para todos

Actividades para toda la familia

Sábado Mayo 4 @10 am. Círculo espiritual — Gratis

Miércoles Mayo 8 @7pm. — Gratis
Introducción para el círculo de mujeres

Viernes Mayo 10 @ 7pm - 8:30pm — $65 p/noche
Paint & Sip (Acuarela, lleva tu arte a casa)

Miércoles Mayo 15 - 7pm — $10 donación
Charla virtual especializada (Psicología y espiritualidad)

Miércoles Mayo 22 - 4 a 6 pm — Gratis
Bingo, arte y socialización para adultos mayores

Pre-regístrate hoy
Queens Elmhurst
44-15 Judge Street,
Elmhurst, 11373

the belfry
Center for Arts & Spirituality
+1 (347) 300-0355

TheBelfryCentre.com

Sponsored by St. Bartholomew Church

Class of 2024

Proudly presents to you

SBCA

Beauty and the Beast

DIRECTED BY:
KRISTINA DJUROVIC

ASSISTANT DIRECTOR:
JORDY RAMALES

ART DIRECTOR:
DAMIAN PILARTE

May 31, 2024 at 7:00PM
Show will promptly begin at 7:15PM.
Snacks and refreshments will be sold!
Pre-sale Tickets: $15
Tickets at the door: $20
Contact Ms. Djurovic to secure your ticket OR purchase them from the SBCA office.

EUCHARISTIC ADORATION
ADORACION EUCARISTICA
朝拜圣体

Thursday / Jueves / 星期四
11:45 AM - 6:00 PM

3:00 PM Divine Mercy Chaplet/慈悲经
Coronilla de la Divina Misericordia

5:30 PM Holy Rosary / Santo Rosario / 玫瑰经

ADORATION SHIFTS
TURNOS DE ADORACION

Summer Camp

July 8 to July 26

BASIC
$150
per week

Arts, sports, weekly field trip + Breakfast & Lunch
Monday to friday - 9 am to 3 pm
Add $50 Extended Care per week (3 to 6pm)

STEAM FOCUS
$280
per week

Concentration in STEAM (Robotics)
Monday to Thursday - 2 pm to 5 pm
Add $50 per week extended mornings 9 am to 2 pm

- Additional discounts apply if you register for additional siblings or for 3 weeks

Pre-register today
Queens Elmhurst
44-15 Judge Street,
Elmhurst, 11373

the belfry
Center for Arts & Spirituality
TheBelfryCentre.com

+1 (347) 300-0355

Sponsored by St. Bartholomew Church

ESPOSA DEL ESPIRITU SANTO

RETIRO MARIANO

MAYO 18
9AM - 4 PM

MANUEL CAPETILLO

REV. FRAY ALFREDO GARCIA, OFM

MARIA DEL CARMEN PARRALES

- *REZO DEL ROSARIO*
- *HORA SANTA*

$20
(INCLUYE ALMUERZO)

INVITA: COMITE GUADALUPANO
PARROQUIA SAN BARTOLOME
44-15 JUDGE ST. (GYM) ELMHURST, NY 11373

INFORMACION
(718) 916-0336

Summer Camp

Julio 8 a Julio 26

BASICO
$150
por semana

Actividades, arte deportes, desayuno y almuerzo
Lunes a viernes, de 9 am a 3 pm
Horario extendido: $50 por semana (3 pm a 6 pm)
*Se aplican descuentos adicionales si se registran más de dos hermanos o si se registran por 3 semanas

STEAM
$250
por semana

Concentración en STEAM (Robótica)
Lunes a Jueves - 1:30 pm a 4 pm
$50 programa en la mañana (9 am to 1:30 pm)
$40 por semana horario extendido 4 a 6 pm

Pre-inscríbete hoy
Queens Elmhurst
44-15 Judge Street,
Elmhurst, 11373

the belfry
Center for Arts & Spirituality
TheBelfryCentre.com

+1 (347) 300-0355

Sponsored by St. Bartholomew Church

SB CA

ST.BARTHOLOMEW CATHOLIC ACADEMY
PRESENTS...

S P R I N G

FLEA MARKET

SUN APR. 28TH

9:00 AM - 3:00 PM

FREE ENTRY

SCHOOL GYMNASIUM
44-15 JUDGE STREET
ELMHURST, NY 11373
(ENTRANCE VIA PARKING LOT)

COME SHOP! WE HAVE VENDORS SHOWCASING JEWELRY, FASHION, SWEETS, TREATS, BEAUTY, DECOR AND SO MUCH MORE!

ACADEMIA CATÓLICA SAN BARTOLOMÉ
PRESENTA...

MERCADO DE PRIMAVERA

DOMINGO 28 DE ABRIL

9:00 AM - 3:00 PM

ENTRADA GRATIS

GIMNASIO ESCOLAR
44-15 JUDGE STREET
ELMHURST, NY 11373
(ENTRADA POR ESTACIONAMIENTO)

¡VEN A COMPRAR! ¡TENEMOS PROVEEDORES QUE EXHIBEN JOYAS, ODA, DULCES, GOLOSINAS, BELLEZA DECORACIÓN Y MUCHO MÁS!

Gerard J. Neufeld, Inc.
FUNERAL HOME

Joseph Neufeld • Joseph Neufeld Jr.

PRIVATE PARKING • PRE-ARRANGEMENT • SE HABLA ESPAÑOL
SERVING JACKSON HEIGHTS, ELMHURST & CORONA

At Gerard J. Neufeld, Inc., we take great pride in caring for our families. Family owned and operated since 1940 providing a beautiful, lasting tribute to your loved one.

88-04 43RD AVENUE, ELMHURST, NY 11373 718.424.4000
WWW.NEUFELDFUNERALHOME.COM

American Academics LLC
Private Tutoring for Math & ELA–grades K-12 & College.
We Make House Calls. Reasonable Prices.
Clases particulares de Matemáticas y ingles.
Vamos a domicillo.
Precios razonables.
CALL: (347) 684-4751
www.americanacademics.org

Leo F. KEARNS, Inc.
FUNERAL HOMES

Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español
Family Owned & Operated

Paul Kearns-Stanley • Thomas L. Kearns • Patrick J. Kearns

61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park
(718) 441-3300
www.LeoFKearns.com